

律風一千一百六十四號

緊要傳單
 癬疥藥水 光明眼水
 牙痛藥水 有患此者
 請速一試 立刻見功
 代理 成發棧
 石叻 衛安公司
 吉隆坡 五洲藥房
 怡保 廣生隆
 庇能 廣濟堂
 吧城 三昌
 庇能 會館
 馬六甲 保安藥局
 芙蓉 錦綸棧
 中華民國七年十月二號

庄包材十二

人之初。教我先愛同
羣。要愛國
貨。國富民
強。怕邊個。

庄礎柱十五

五十枝罐庄大喜香煙
五十枝罐庄四喜香煙
二十枝包庄雙喜香煙

△總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號

△吉隆坡 檳城 均設分局 英荷印緬各屬概有代理
中國南洋兄弟烟草公司謹啟
民國六年戊午元月初十日

34-1. HILL STREET SINGAPORE

坡十有五年精究眼科歷著要藥今願得此
其效矣且其症之疾或暴發或紅或白或
淚至及目者皆能治愈不用刀割免防痛
若不速抹藥數天便成功效本館既知如
常非余誇言就是治愈華人洋人及各色人
等不可勝算就是治愈之人贈送証書及送
彩聯謝甚多亦蒙諸君踴躍致謝之誠敬
也至及痔症之疾亦最爲老手世上無雙
亦不用刀割只用敷藥七天包愈全愈者
用藥之料亦只用敷藥之法也倘君諸君
有犯此症者不防移玉至敝局諮問余必歡
迎包醫全愈今藥亦大減價者應送不取
藥金此爲先生贈善之德也
凡七州府三治府及小亞羅島一切之人
有眼疾者皆爲此治也

民國七年二月廿二號 本局主人謹啟

朱蘭茶菸生油金線中國雜貨

本號生油煙絲各種名茶自榨生油皆自設工廠督辦不惜工本務求精美故有辟瘴化腐之奇效其除煙換烟之妙生油則載有滋潤之以上出品品質確係久經歡迎生家所樂爲者也更有與赤金銀兩不變色各庄土布花樣新穎畫鏡屏條椅椅線不夾價以供諸君之求購將各茶煙價開列如左

八兩一百四十包本號紅煙每箱沽七十元
四兩二百八十包本號紅煙沽七十元
六兩二百包本號紅煙每箱七十元
二兩五百六十包本號紅煙每箱七十一元
二兩四百廿包有蘭園花生煙每箱六十五元
四兩生切煙每箱沽七十元
二兩百六十包本號蘭園銀針茶每箱十六元
二兩一百六十六包本號鹿牌包種茶每箱沽銀十二元

五兩二百包本號銀針古勞茶每箱三十一元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包二元一角半
四兩百四十包本號書清遠茶每箱十二元
八兩庄百六十包本號書清遠茶每箱三十二元
一百斤散庄書清遠茶每箱三十六元
一斤庄超等書清遠茶每包七角
二兩百七十包蘭園包種茶每箱八元
一百六十包有蘭正六安茶每箱十八元
一百四十包有蘭正六安茶每箱十八元
二兩四頭三金錢銀自榨生油每箱四十九元
八頭十頭三金錢銀自榨油每担五十元
有蘭各庄庄號名茶 有蘭各庄庄號金銀
超等各庄庄號金銀 常有六等三寶蘭水生油發行

電話第八百三十九號
中華民國丁巳年元月初十日

電話第八百三十九號
中華民國丁巳年元月初十日

朱廣蘭茶烟生油廣香

本號開辦名茶紅煙生油各港
貨已歷六十餘年矣 貨真 價實
蒙各埠 士商嘉許 故行銷海外
遍咸知今如辦中國 土布毛巾 蘇
亞衫襪 各款皆選超等 土貨
值從廉 現新貨輪運到以便 愛
國諸君 知所採購焉 倘蒙光顧
極表歡迎

紅煙生油鐵列

朱廣蘭一兩一百四十包紅煙每箱沽銀
 七十一元 四兩二百八十包全價
 朱廣蘭二兩五百六十包紅煙每箱沽銀
 七十二元 本坡七十七員
 朱廣蘭四兩二百八十包生切煙每箱七
 十二元 二兩五百六十包全價
 本坡七十八員
 朱廣蘭一兩一千二百包生切煙每箱銀
 五十八元 本坡六十三員
 朱廣蘭二兩四百二十包紅花生煙每箱
 六十員 本坡六十五員
 朱廣蘭一兩一百四十包紅煙每箱沽銀四
 十二元 本坡四十八員
 和生二兩五百六十包紅煙每箱沽銀四
 十三元 本坡四十九員
 ◎茲將各款名茶分列于後
 朱廣蘭一兩一百六十包每箱十二元
 國產包種茶
 朱廣蘭二兩一百六十包 茶每箱沽十三元
 廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽
 銀八元半
 廣寶號二兩庄八十三包包種茶每箱沽
 銀三元七角半
 朱廣蘭五斤庄烏片茶每包一元九角
 朱廣蘭八兩庄二包包清遠茶每箱銀
 三十六元
 朱廣蘭一百斤庄清遠茶每箱五十五元
 朱廣蘭四兩庄一百六十包清遠茶每箱銀
 十六元
 朱廣蘭一百四十庄六安茶每箱沽十
 七元 一百六十庄全價
 朱廣蘭月產生油每百斤二頭四頭四十
 九員半八頭十六員五十員
 另有件大各款好枝中國雪白 檳榔如
 蒙 賜顧取價從廉
 星加坡 門牌卅號朱廣蘭啟
 丁巳年元月初十日

石叻

朱中興普濟水

近查市上有射利等私辦偽貨假冒朱中興救時普濟
味則優劣攸分及仿單內之仲景真像正實列眉目殊難
藥則糊塗雖辨諸君細看最敢以偽藥假冒希圖漁利害世
一誠非淺鮮本主人公心存普濟用特刊告揭月并聲明南
一帶托石叻衛安公司一家為總代理凡南洋羣島各
商號如欲就近探辦須認石叻大馬路衛安公司購買
是亦中興救時普濟水正貨免為別家之假冒偽藥所誤也
朱中興主人謹誌

○**朱中興救時普濟水治時疫霍亂白痢之大效主**
本主人創製救時普濟水行世功效之神久為中外推許利於生人之功固勝此世之利莫多焉矣蓋此水能治一切瘟疫霍亂吐瀉肚痛中暑痧氣傷風火瘡不避寒暑隨時而服無不應手而愈且此水係選用上等藥材遵古法炮製而成其味甘美男女老幼皆可服用每瓶售價大洋一角五分小洋二角五分凡有患此症者請即購服此水定能轉危為安足見及時發售之靈驗也此佈聞新勿以一吸買病者幸勿
甘而河漢之則本主人之幸也

分售處：
庇能協安公司
石叻羅氏藥房
吉隆坡仁生
怡保三昌隆
太平三昌隆
坤甸廣南公司
英屬麻六甲
芙蓉余仁生

丁巳年四月十六日

在沙朥越亞歷斯門牌六十五號

灰家祖蘭物田野小



英一千九百一十七年二月一號

叻惟一代運人三井有限公司謹啓

啟者小野田物蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd. INCORPORATED IN JAPAN.

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY

酒池國萬星三等上最底馬



美最善之飲料 是以本行特辦

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味極醇濃合於口味且於衛生上最有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆銷行咸以此爲最此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道 諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百一十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟

楊耀宗 柳花 症客 藥丸

本堂花柳症丸專治花柳各症無論新舊一服即愈... 楊耀宗 柳花 症客 藥丸

搜毒丸 專治一切瘡毒... 柳花 症客 藥丸

三昌公司 豐店 豐店 豐店

家庭保坤丹 次庭保坤丹

此丹在香港創辦十餘年凡婦人諸般毛病有阻礙於孕育者服之其明如神無病服之精神加倍體格強壯

定價 每瓶一員二角 每打十二員

本坡甘蜜		本日貨價行情	
少勇蘭干蜜	五十五元	文通白蜜	六十五元
本坡頭等粉	三元五角	又中等	三元四角半
沙撈越頭等粉	三元五角	又下等	三元四角半
舊嘉蘭蜜	四十八元	暹羅白蜜	四十五元
舊嘉蘭八庄	四十八元	又一箱一庄	四十五元
暹羅紫蜜	三十五元	成北國方甘蜜	五十五元
山打根牌干蜜	五十五元	等老蘭勇干蜜	九元六角
時甘蜜	九元五角	峇株蘭干	九元五角
仰光一號白米	二十八元	沙撈越一號白米	二十八元
暹羅一號白米	三十八元	又白米	三十八元
吧勝無標牌式司令拿一號七弁士	式號白米三十四元		
吧勝無標牌式司令拿七弁士	式號白米三十四元		
錫沽出四百數	一百四十六元	一式五	

加殊勝馬魯	士朱珍	亞士羅	華威成	嗎打吓利	峇那底	申呀勝惹	馬佐多祿	而而望勝	張星	廣同福	南聯	萬昌美	振沙勿	新沙勿	實利勿	萬和順	公平	工里
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船
由毛燕	由檳城	由大年	由香港	由泗水	由網略	由日里	由三發	由巨港	莫直宜星	振德申	由峇眼	由安南	由善丹	由暹羅	由網各	由坤甸	由羅經	由納經
廿一到	初九到	初八到	初八到	初八到	初八到	初八到	初八到	初八到	初八到	初七到	初七到	初七到	初七到	初七到	初六到	初六到	初六到	初六到
巴智申洋行	和豐公司	寶得力洋行	寶得力洋行	寶得力洋行	寶得力洋行	和豐公司	和豐公司	和豐公司	茂興號	金生元	張順美	張順美	張順美	張順美	同益公司	祥和號	祥和號	祥和號

[illegible][illegible]

啓者茲有雅池映戲大班在於亞呂宋實得力及芒魯羅實得力特角處之戲園開演該處即人呼爲甘公加爾者該園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場靜息之所莫不安妥佈置并可隨意呼用茶點任人所擇豐儉拘泥將本樂所演各劇大意標明如左

●今日換新劇

▲頭場七點三十分鐘開演

水手之歷險五幕

▲二場九點三十分鐘開演

馬隊五大幕

諸畫 戲幕

英一千九百一十八年八月一號

雅池映戲班主人謹啓 日

夏里馬戲班再換新戲

○頭場 七點五十分鐘開演

秘密之結局第十七段

○二場 九點十五分鐘開演

結婚五幕

諸君 敬啟

英一千九百一十八年二月一號

要聞

○追記副總統選舉事

十月九日上午十時二十五分。副總統選舉會開會。參議長朱士諸主席。以出席人數不足。宣告延長三十分。仍不足法定數。再延長三十分。參議員楊以遠。謂今日開會。非僅僅宣告延長幾十分即了。選舉副總統事。如何重大。乃竟有議員缺席。應設法足數開會。至為重大。現在尚不足法定人數。應請主席宣告休息。眾議員乃為囑。今日天氣不佳。恐來者稍稀。不妨先宣告休息。眾議員乃解樹強。副總統選舉會。並非普通開會。其時間自十時起至下午六時止。均為選舉副總統時。眾議員乃囑。總統選舉會。不宜宣告延長時間。主席請先例均照參議院選舉會。不宜宣告延長時間。眾議員王振唐。今日未曾到會之議員。請將姓名宣布。眾議員吳文瀾。可以不必休息。繼續等候。眾議員乃囑。議員不知其大略。又復利用時機。居奇把持。實為國家羞。眾議員克希克。謂。現在派派領袖。居然讓議員缺席。是實為無心肝。王議長王振唐。現有多數山東議員在萬牲園。眾議員克希克。今日無論何要事。均須犧牲出席。本會現在缺席者。到底何人。請主席宣布。眾議員光雲。請主席將休息宣佈之議員請來。主席令秘書長報告參眾兩院議員姓名。時十一時二十五分。眾議員吳文瀾。最近到者有多少。議法定人數。請主席報告。主席謂到者人數。參議院一百零一。眾議院二百五十三。現在在場者參議院九十二。眾議院二百四十六。共三百三十八人。不足法定數四十餘人。照參議院選舉規則。延長兩次時間已過。應請開會。眾議員吳文瀾。選舉副總統。關係重大。本來應請開會。不過本席提議今日下午一時。再繼續開總統選舉會。蓋在法律上。並無規定一日不能連開二次之條文。現在可以宣告休息。惟須聲明凡已到會者。萬大能開口出去。眾議員克希克。謂。法律上並無約束。一日不能連開二次總統選舉會。所以本席贊成。吳君主張。主席謂按照規則。現在即應宣告開會。眾議員光雲。主席不能有所主張。眾議員乃囑。現既有議員提出。應請主席請大眾議長。不能隨便宣告散會。眾議員吳文瀾。謂。大眾議長。均於今日下午接開副總統選舉會。主席請隨時開會。眾議員乃囑。當此國家危急之秋。而議員任意缺席。是自失其人格。可謂喪盡天良。

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS)

告廣司公限有險保壽人方大

世界之上無端戰爭或昇平又無端災禍或變端而本公司人壽保險之項每元仍可儲足一百占之數以此儲蓄他項生理所能儲其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新加坡明利士打之房屋(陸加佑君所建)而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之島廣門牌三十二號本公司繳交倫敦最著名之存項計二萬萬磅所有各項事件均照英國保險公司條例而行

本公司出保之法甚為妥善
本公司時有款項出貸與人
本公司所給予經紀人之酬(人)之資甚為豐厚 諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向經理兼司理人下下步花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟

議員既如此。議長又不設法維持。此本席所大惑不解者。主席謂贊成今日下午一時繼續開副總統選舉會者。請速立。多數。未完

△即到▽△即到▽△即到▽

夫蘭非里氏大馬戲擁有大雅野獸不日重來叻地日前在爪哇各大市鎮開演大有成績可觀各界人士備極歡迎 本坡開演之期當不遠矣諸君向為留意勿失機緣是所切盼 入場價格分外克己

英一千九百一十八年十一月二號

夫蘭非里氏馬戲主人披露

愛同學校遷徙新舍廣告

本校經于十一月一日遷往新舍此後諸君請以及郵件均請投至直落亞逸街門牌一百七十二號為盼

(英文住址) AI TONG SCHOOL No. 172 Teluk Ayer Street. 愛同學校 啟

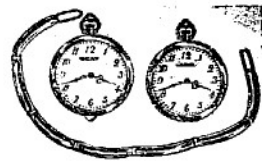
中華民國七年十一月二日

振昌鐘錶牙科器具發行

Cheong Brothers.
Dental Supplies
25 & 26 South Bridge Road,
SINGAPORE.



牙磁款各美英



金銀時表

花其華表



石合片金攪



金開勿面伊力時馬表



手銀金鉤力伊帶皮式新款各



表手鉤力伊帶弓彈帶金銀



各款金銀開勿面

花其華屋表時表

◆源振豐新到肥料廣告

(欲購者請認明商標為要)

植物各種滋養之功而滋養有方必資肥田之料誠以田園中本然之泥土肥氣有限非加此肥田之料以補助之則難望植物之易於滋養收成之可獲豐厚也然肥田之料不一其類最易與各種植物化合而同性肥田之料者為最優等最宜用以滋培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用等料之費較省而其功效比尋常所用等料之力較大也近敝有新到即是此最優等之肥田料曾經化學師驗過評定給有證書可破僑商伊德志在招徠價格從廉諸君大宗亦隨利便 諸君有欲購者請即來一試定卜植物易於滋養收成豐厚知敝言不謬也 光緒格致歡迎

中華民國六年丁巳六月廿七日

實叻老巴剎口門牌一百廿八號 源振豐披露

紀唐繼堯蒞渝情形

賓須先將姓名籍貫職銜調兒事由及住址填寫於請調卷上。(四)來賓如有函件。須先交招待員轉呈。不得於臨談時自行呈遞。(五)軍事戒嚴期間。來賓應受檢查。

一在金山廣恒棧銀行
一在地摩廣棧發行

二月五號

廣棧發行
二月五號

04. NORTH CANAL, SINGAPORE

THE

西一千九百一十八年七月一號

招買廣告 寸向上開各銀行或向三州府及四州府行
務司署或郵票局取用
千九百一十八年七月十五號

招買廣告 寸向上開各銀行或向三州府及四州府行
務司署或郵票局取用
千九百一十八年七月十五號

S. MOUTRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong.)
Raffles Place SINGAPORE

林和昌



君欲購探或外埠委託者請即通信或親至玉臨面商爲盼

丁巳年正月初十日

代理新嘉坡丹絨巴葛路門牌二百五十八號林和昌謹啓

此酒之於東方則以此標之啤酒最爲最自歐戰事起以來則以此酒爲最廉價

之飲料而且滋味代補劑於顧客非特利便在叻坡各商均有商店沽賣外水配寄尤極快捷無比

狗頭標烏蜜酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此等頂上烏蜜酒各酒店均有沽賣

以便諸君購用

新嘉坡代理人 門牌十三號 德興公司

一千九百一十七年二月一號

火柴粉廣告

本號由歐西辦到各式機器較專製雲片糕粉並到三喜五象標火柴貨美價廉

諸君光顧特別歡迎

中華民國七年三月二十號

星洲老巴剎口街金福源啟

衛安公司

分售處

期服子宮虛冷久不孕育及赤白帶下崩漏小產等症服此藥後更宜多服

定價 大筒銀貳元 每打二十元 小筒銀壹元 每打十元

坤甸利南公司 宋卡華安公司 吉隆坡廣安公司 石叻羅氏藥房 吉隆坡廣生堂

英利華公司 太平華生堂 馬六甲裕隆號

表揚良藥

張大鵬先生號少岐學是三餘醫通一貫閱長沙之與嶺南岳之風華君和春一林郭生賢藥師市醫署香港二十餘載中外馳名始知不候遠人說理惟是識辨有素素關親友先生存德過人師傳有自藥性親製方以病施故能藥到病除如神此藥由德通醫署深獲贊賞故實手而名醫之也諸君幸勿以爲病者購藥之南針焉

張德備 周怡庭 林虎 謝已原 王紹一 謝德明 莫守 陸孟飛 梁杓 梁敬 趙端 同誌 陳振明 李榮榮 莫紀彭 成 仁 謝曉春 方聲 楊 曾 甄兆甫 周 仁 謝曉春

余幼習醫學精心研究學業既成在香港行世廿餘年著手生春藥到病除久蒙大獎 香港政府考選大加贊賞如神張大鵬有傑出醫德予文憑有案所製藥丸效如神

之晚中外親朋登進來香港花柳藥無不藥到病除

贈一味大言慈惠自認神效以圖射利者 垂來外埠掛號我張大鵬之藥日登衆多而本館有南洋各埠功未支局我購藥者殊多不便於託星架坡大馬路衛安公司名南洋省區全權總代理以便胞胞近探探如蒙賜顧請注意認明香港政府頒發大鵬商標方是經政府考驗過之良藥免爲僞藥所誤也

總發行所香港本館總代理石叻大馬路衛安公司

香港中醫

花柳專科

張大鵬醫生

第一止痛白濁丸

此藥專治白濁黃濁血濁等症服此藥後更宜多服

別症不效 此丸專治白濁黃濁血濁等症服此藥後更宜多服

花柳骨痛水

專治花柳新舊毒傳染入骨骨痛手足腰骨肢節受身骨痛

行或由風火火毒傳染入骨骨痛手足腰骨肢節受身骨痛

藥到病除 專治花柳新舊毒傳染入骨骨痛手足腰骨肢節受身骨痛

扶元護毒膠

此膠專治花柳毒入內有內外疔瘡血淋等症服此膠後更宜多服

一症百出 此膠專治花柳毒入內有內外疔瘡血淋等症服此膠後更宜多服

一服百愈 此膠專治花柳毒入內有內外疔瘡血淋等症服此膠後更宜多服

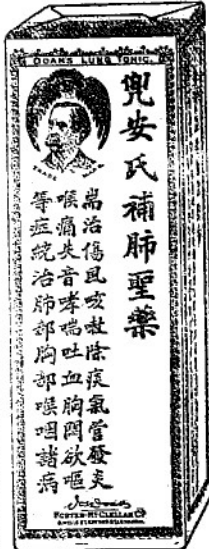
兜安氏補肺聖藥

止咳嗽

風邪入肺始則鼻嚏繼乃
咳嗽甚至寒熱此藥性和
味甘凡男婦老少有患傷
風咳嗽氣逆痰喘破金失
音者服無不效癆咳更宜

化濃痰

各埠大藥房均有
出售每瓶七角每
打七元 上海兜
安氏西藥公司啟
英一千九百一十八年十月二號



敬和堂

舖在廣州

馳名經驗各項膏丹丸散



金鎖固精丸 每罐貳元 十頭痧氣丸 每盒六
耳聾耳鳴丸 每罐貳元 十頭紅靈丹 每盒六
夜夢遺精丸 每罐貳元 十頭益母丸 每盒四
正海狗腎丸 每罐貳元 十頭仙露茶 每盒貳
婦人白帶丸 每罐貳元 十頭錦寧神丸 每盒貳
龜鹿滋腎丸 每罐貳元 十頭雙靈寧神丸 每盒貳
參茸衛生丸 每罐貳元 十頭寧神丸 每盒貳
八寶鹽蛇散 每樽三毫 十頭補腎丸 每盒貳
十頭理中丸 每盒六毫 十頭跌打丸 每盒貳
十頭益氣丸 每盒六毫 十頭跌打丸 每盒貳
十頭寧神丸 每盒四毫 跌打散 每樽五
十頭雙寧坤丸 每盒六毫 肥兒疳積散 每樽壹
十頭雙寧坤丸 每盒六毫 肥兒疳積散 每樽壹



此丸能助精神補
治男子腎虛身弱
黃瘦腰膝酸痛
精神不振 停滯
小便頻數 遺精
夜不安眠 水火
不濟 遺精 夢
不除 固本 補元
每盒如銀一元四
每打十四元

戊午年元月初十日

石叻會豐商店

總經理

庇能中法藥房 檳榔嶼中法藥房 吉隆坡五洲藥房 麻六甲安樂藥房
怡保會豐商店 太平會豐商店

Telephone No. 1624 THE ARCADE, SINGAPORE

新金山東方公司廣告



本公司新辦到英國上等連淡文士哥華刺酒法國紅酒福酒點星紅酒三邊星福酒桶頭紅酒以便貴客採買諸君光顧請移玉步到本坡來佛士布利士亞杰門牌六十七號面議是荷

英一千九百十七年拾二月拾五號

新金山東方公司啟

疝氣救丸丹

痔漏登后丹

骨輕不思嬉笑不

石叻坡

合興新街

一到病除

時值惡疫蔓延之際若一有所侵至於再不能立可怕可憐仁心最大每常願留宿病室除身患神心爽快雖惡疫橫行無畏

仁丹
是說

護身衛生之良藥

近時有強之徒竟謂我仁丹相似內裝保護道仁丹相似查各藥房均請君移步留意並在下馬路房字號小坡切認

經理批發 新嘉坡水仙門大馬路



治 喘

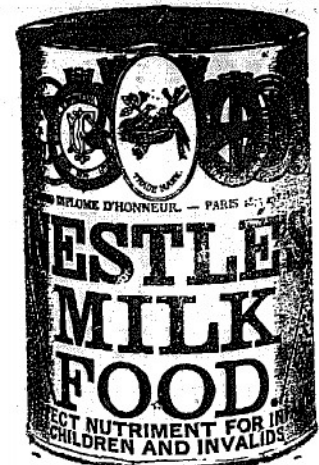
▲中暑傷寒
▲腹痛吐瀉
▲頭痛目眩
▲積滯溜飲
▲食積不消
▲水土不服
▲猝中昏倒
▲酒醉嗜暈
▲精神鬱結
▲時令疾疫



英一千九百一十八年
九月二號

The Nippon Baiyaku Kaisha Ltd
(Incorporated in Japan)

料粉之食所人病及孩小

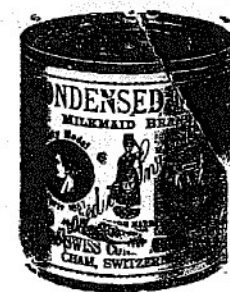


每罐價銀九角半

每罐銀九角半



乳 牛



占四角四銀價罐 每

每罐價銀四角

各處均可買



此竹吉力
共有四款
每包
六角五占
三角六占
一角八占
及七占

處各及坡嘉新在設樓字寫

號一月二年七十一百九千一萬

●鄂州西北之軍防

(Incorporated in England)

唯一代理人羅尼和有限公司謹啟

A detailed illustration of a bottle of Stearns' Wine. The bottle is tall and slender with a long neck. The main label on the body of the bottle features the word "WINE" in large, bold, serif capital letters. Above this, in smaller text, it says "STEARNS'". Below "WINE", there is a paragraph of smaller text, likely describing the product. The neck of the bottle has a smaller label that also reads "STEARNS' WINE". The bottle is set against a background of a decorative border.

某國醫士生此言謂日前有一人欲在公署處求一職役到來請驗身體蓋必須有醫士製給合格之證書方可就職此人年已六十其氣血之壯健儼若一弱冠之武夫以余觀之實屬詫異因此詰之此老人答曰余之體格比五年前大相懸殊蓋余曾患咳嗽劇疾由肺痿而來一甚一日胃口已閉氣力枯竭已無生活之幸幸得友人指示購服士提倫斯之補血酒服了數樽諸恙盡除此精神日增氣力日旺今非昔比服士提倫斯酒之力見有此健老還童之功乎該醫士益仰奇酒確能培養虛損為療治肺病及血滯之靈藥平常人服之能令腦力充足筋骨強壯動作倍覺精神矣諸君如欲購買此酒請到本坡各西藥房便可得原庄之貨矣

英一千九百十七年四月二號